

Umweltprobleme

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

Verbe reflexive

În germană, unele verbe sînt însoțite de pronume reflexive (*sich freuen*). Există mai multe pronume reflexive. La infinitiv, la persoana a doua (adresarea politicoasă, cu **Sie**) și la persoana a treia, pronumele reflexiv este întotdeauna **sich**.

sich freuen: *Freuen Sie **sich**? Er freut **sich**.*

Celelalte pronume reflexive sînt identice cu pronumele personale. În funcție de recțiunea verbelor, pronumele reflexiv stă în dativ sau în acuzativ. Învățați pe de rost verbele cu pronume reflexiv în dativ, deoarece sînt numai cîteva. De exemplu:

sich etwas vorstellen: *Das kann ich **mir** gut vorstellen.*

Pronumele reflexiv

singular	ac.		dat.	plural	ac.		dat.
Pers. I ich freue	mich	ich stelle	mir vor	wir freuen	uns	wir stellen	uns vor
Pers. II du freust Sie freuen	dich sich	du stellst Sie stellen	dir vor sich vor	ihr freut Sie freuen	euch sich	ihr stellt Sie stellen	euch vor sich vor
Pers. III er/sie freut	sich	er/sie stellt	sich vor	sie freuen	sich	sie stellen	sich vor

Unele verbe **trebuie** folosite la diateza reflexivă. Altele **pot** fi folosite la diateza reflexivă, ceea ce, firește, schimbă sensul enunțului.

	cu pronume reflexiv	fără pronume reflexiv
<i>treffen vorstellen erinnern</i>	<i>Wann treffen wir uns? Ich stelle mir vor, daß... Erinnern Sie sich, daß...</i>	<i>Wann trifft Andreas Dr. Thürmann? Ich stelle Ihnen meine Eltern vor. Nichts sollte an Herrn von Ribbeck erinnern.</i>

Dr. Thürmann s-a înapoiat în oraşul său natal, Leipzig, unde se ocupă cu medicina alternativă. Andreas și Ex îi fac o vizită.

- Dr. Thürmann: Guten Tag, Herr Schäfer.
Andreas: Guten Tag, Herr Dr. Thürmann.
Dr. Thürmann: Ach, wer hätte das gedacht?
Ex: Was?
Dr. Thürmann: Hallo, Ex, du bist auch hier?
Ex: Sowieso!
Dr. Thürmann: Tja, wer hätte gedacht, daß wir uns einmal hier treffen? Hier in Leipzig, meiner Heimatstadt.
Andreas: Ich freue mich sehr darüber. Wie geht es Ihnen denn?
Dr. Thürmann: Danke, gut! Sie erinnern sich sicher, daß ich meine Praxis in Berlin aufgegeben habe.
Andreas: Ja, das haben Sie mir erzählt. Und was machen Sie jetzt?
Ex: Wahrscheinlich will er mich immer noch sichtbar machen!
Dr. Thürmann: Vielleicht, Ex, wer weiß? Nein, im Ernst, ich schreibe jetzt Artikel über alternative Medizin.

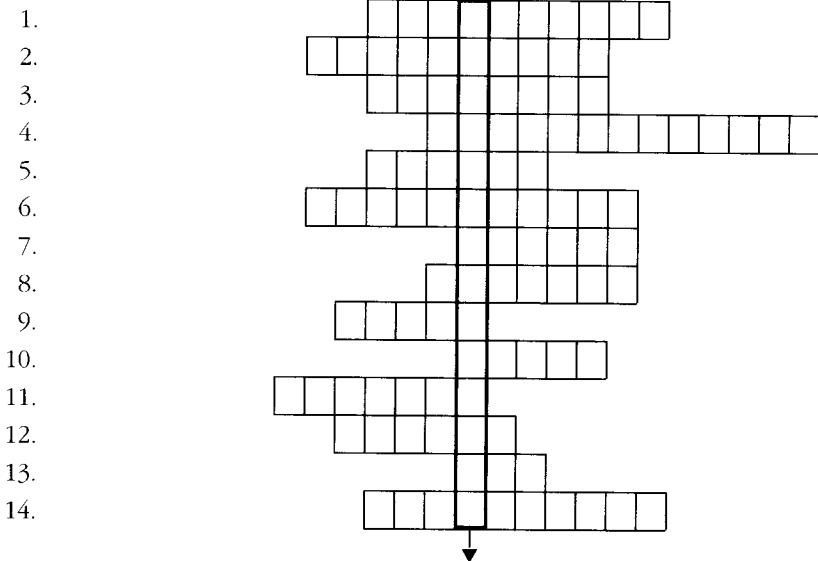
Andreas a adunat ceva material în legătură cu medicina alternativă și i-a adus doctorului Thürmann câteva reviste.

- Andreas: Sie haben mich ja damals gefragt, ob ich über alternative Medizin recherchieren könnte. Ich habe mich ein bißchen informiert.
Ex: Wir haben sogar mit einer Kräutерhexe darüber gesprochen.
Dr. Thürmann: Wirklich?
Andreas: Na ja ... Sehen Sie, ich habe Ihnen ein paar Zeitschriften mitgebracht.
Dr. Thürmann: (*răsfoiește, citind titlurile*) "Gesundheit durch Kräuter", "Pillen – Kräuter – Therapien", "Deutschland – im Umwelttest" – Genau das habe ich gesucht: etwas über die Umwelt.
Andreas: Das kann ich mir gut vorstellen! Hier riecht es ja überall nach Industrieabgasen, nach Schwefel ...
Ex: Pfui Teufel!
Dr. Thürmann: Hier im Osten gibt es wirklich starke Umweltprobleme. Die Luft ist verschmutzt, der Boden, das Wasser – da muß noch viel getan werden.
Andreas: Da muß ich Ihnen noch etwas erzählen, darüber habe ich interessante Interviews gemacht.

Exerciții

1 Completați propozițiile cu cuvintele care lipsesc. Scrieți apoi aceste cuvinte în pătrățelele de mai jos.

1. In den Zeitschriften steht: "_____ durch Kräuter."
2. Andreas hat sich über alternative Medizin _____.
3. Es riecht nach Industrieabgasen, nach _____.
4. Andreas hat Dr. Thürmann _____ mitgebracht.
5. In den Zeitschriften steht: "_____ - Kräuter - Therapien."
6. Leipzig ist die _____ von Dr. Thürmann.
7. Dr. Thürmann hat seine _____ aufgegeben.
8. Wer hätte gedacht, daß Andreas und Dr. Thürmann sich in Leipzig _____?
9. Dr. Thürmann sagt: "_____ Ex, bist du auch da?"
10. Die Luft, der _____ und das Wasser sind verschmutzt.
11. Dr. Thürmann schreibt _____ über alternative Medizin.
12. Es riecht nach Schwefel. Ex sagt: "Pfui _____!"
13. Andreas sagt: "Das kann ich _____ gut vorstellen."
14. Andreas hat interessante _____ gemacht.



Im Osten gibt es starke _____.

2 Completați propozițiile cu pronumele reflexive potrivite.

1. Andreas und Dr. Thürmann treffen _____ in Leipzig.
2. Dr. Thürmann ist froh: "Wer hätte gedacht, daß wir _____ einmal in meiner Heimatstadt treffen?"
3. Dr. Thürmann konnte _____ das gar nicht vorstellen.
4. Auch Andreas meint: "Das konnte ich _____ wirklich nicht vorstellen."
5. Andreas fragt: "Herr Dr. Thürmann, fühlen Sie _____ wohl in Leipzig?"
6. Dr. Thürmann fühlt _____ in Leipzig wohl.
7. Andreas freut _____ darüber.
8. Er sagt: "Ich erinnere _____, daß Sie Ihre Praxis aufgeben wollten."
9. Andreas hat _____ über alternative Medizin informiert.
10. Ex sagt: "Wir haben _____ darüber informiert."
11. "Wir haben _____ darum gekümmert!"

3 Completați propozițiile cu verbele și pronumele reflexive potrivite.

- 1. Wollen wir _____ heute abend _____?
- 2. Ich könnte _____, daß wir ins Kino gehen.
- 3. Heute geht das nicht, ich _____ nicht _____.
- 4. Aber was ist mit morgen? Ich _____ um Karten.
- 5. Hast du _____ denn schon _____, was für einen Film es morgen gibt?
- 6. Nein, noch nicht. Aber ich _____, daß es einen guten Film geben soll.
- 7. Okay. Bis morgen. Ich _____.

sich informieren sich kümmern sich wohlfühlen sich treffen sich erinnern sich freuen sich vorstellen

4 Alcătuiți propoziții cu verbele din exercițiul 3. (Fără rezolvare în Cheia exercițiilor)